

# Index



5 à 7 114

## A

Accent

*reconnaissance vocale* 25

Accommodements raisonnables 179

Adaptateurs 41

Aéroport 185

Ambulance 144

Amis, comment se faire des 112

Appareils électriques 50

Appareils électroniques 50

Applications (Android, iOS) 25, 30,  
32, 74, 100

Apportez votre vin 176

ARM 127

Arnaques 197

Arrondissements 28

Association des pères Noël de la  
province de Québec 157

Association pour la défense de la  
bisexualité 107

Assurance-maladie 144

## B

Banque 60

*encaisser un chèque* 63

*payer* 62

*recevoir de l'argent d'Europe* 63

Banques. Voir Arnaques

Bateau 186

Bibliothèques 147

Bière 176

Binerie Mont-Royal 170

BIXI 32

Boucheries 47

Boulangeries 45

Bus 30

## C

Cabane à sucre 153

Cabane au Canada. Voir Caravane

Café 169

Café Chrétien de Montréal 179

Canicrosser 215

Caravane au Canada 208

Carcajou 142

Carte de crédit 62

Carte de débit 62

Cartes prépayées d'appels  
internationaux 198

Castors 192, 210

Centre du ronflement 157

Centre Infotouriste 188

Centre local de service  
communautaire 144

Centres commerciaux 39

Chalet. Voir Caravane

Changement d'heure 36

Changer de l'argent 61

Chat 129

Chèque 62

Chiffres 23

Cinémas 148

CLSC 144

Cochon d'Inde 129

Communauto 72

Comprendre une petite annonce 23

Concordance des magasins entre le  
Québec, la France et la Belgique 51

Conseils pour rédiger un CV 130  
Corruption 199  
Cruiser 93  
Cuisine 38  
Cuisine ambulante 199  
Culture 145

## D

Degrés Fahrenheit 23  
Déménager 39  
Dépanneurs 44  
Déprimés anonymes 157  
Désillusions 128  
Disques 151  
Dollarama 36  
Dollars Canadian Tire 82  
Droits du locataire à Montréal 68  
DVD 118

## E

Eau 141  
École 158  
   *primaire 159*  
   *secondaire 159*  
Écologie 136  
Église 177  
Emménager à Montréal 34  
Encaisser un chèque 63  
Endroits à voir, guide de la déprime 155  
Épiceries bio et naturelles 44  
Épiceries fines 44  
Épluchette de blé d'Inde 152  
Été des Indiens 103  
Expériences inoubliables que vous ne ferez qu'ici 192  
Expressions 17

## F

Faillite personnelle 207  
Festivals 153  
Filles du Roy 94  
Frites 171  
Fromageries 48

## G

Gastronomie québécoise 165  
Gay 106  
Géographie de la ville 26  
Gosses 15  
Graciation 25

## H

Hamburger (Centre d'interprétation du) 172  
Heures d'ouverture 35  
Hiver 101  
   *kit de survie recommandé pour la maison 105*  
Hôtel 190  
Humoristes 151  
Hydro-Québec 217

## I

Immigration 125  
Immigrer 123  
Impôts 83  
Individualisme 88  
Interac 62  
Interjections stupéfiantes 19  
Internet 58

## J

Journaux 146, 147  
Jours fériés 36

## K

Kétaïne 25

## L

Langue 22  
L'Autre Montréal 111  
Lettres 22  
Lexiques  
  *expressions courantes 18*  
  *français-québécois 20*  
  *québécois-français 13*  
Limousine nautique 33  
Logement, trouver un 67  
Loger à Montréal 66

Longueur 24  
Louer une voiture 71

**M**

Magazines 146, 147  
Malade 144  
Marchés publics 49  
Marie-Chantal Toupin 150  
Marijuana 98  
Massage 97  
Matriarcat 89  
Mayak-polo 215  
Médicaments 144  
Ménage 120  
Métro 30  
Meubles 37  
Mobylettes 33  
Montréal et le Québec en Belgique 182  
Montréal et le Québec en France 181  
Montréal et le Québec en Suisse 182  
Montréal-Plage 99  
Mots 12  
Moyens de transport 30  
Musées 149  
Mussolini 178

**N**

Nature 140  
Noms propres 21  
Nord des Montréalais 27  
NTM 62  
Numéros utiles 217

**O**

Œufs tournés 100  
Office de la protection du consommateur 198, 206  
OGM 134  
Opération Nez Rouge 105  
Orange Julep 170

**P**

Papier hygiénique 122

Parking 76  
Parler à un être humain quand on téléphone à une entreprise 54  
Party de bureau 153  
Pâtisseries 49  
Pékan 142  
Permis québécois 75  
Pétro-points 82  
Pharmacie 24 h/24 144  
Pieds carrés 66  
Plume Latraverse 150  
Pointures 24  
Poissonneries 46  
Police 217  
Portables (cellulaires) 56  
Poutine. Voir  
*origine de la poutine* 165  
*prescription de la poutine* 190  
Préparer le castor 211  
Printemps érable 162  
Prises plates 40  
Psychanalyse 144

**Q**

Quartier des spectacles 147  
Quartiers de Montréal 28  
Québec en Europe 180  
Québécoises 91  
Queues de castor 197

**R**

Rabais postal. Voir Arnaques  
Radios 119  
Recyclage 136  
Régie du logement 68  
Rencontre avec un ours 141  
Restaurants 168  
*souper après onze heures* 172

**S**

Saint-Jean 153  
Saison des couleurs 100  
Salaire 25  
Salaire minimum 85

Sans une tune 203  
SAQ 173  
Sexe  
  *coclocation et sexe* 67  
  *et avion* 184  
  *et fantasme européen complètement déplacé* 209  
  *influence du sexe sur l'architecture urbaine* 33  
  *Québécoises et sexe* 93, 94  
Sexoliques anonymes 157  
S'habiller 51  
Société, créer une 166  
Société de l'Assurance automobile du Québec 70  
Soins dentaires 144  
Squeegees 211  
Starter un bill 17  
Stationnement 74  
Superficie 24

## T

Tabac 50  
Table 38  
Tableau de la correspondance des fromages 134  
Tailles de vêtement 24  
Taxes 83  
Taxi 31  
Télégramme 59  
Téléphone 53  
  acheter 56  
  cartes prépayées 55  
  comprendre les tarifs 53  
  internationaux 54  
  interturbains 54  
  obtenir une ligne fixe 53  
  renseignements téléphoniques 217  
Télévision 116  
Températures 23  
Terroir 132  
Timbres 64  
Toilettes publiques 33  
Tolérance 88

Tourisme 187  
Traduction de titres de films 118  
Traiteurs 48  
Transformateurs 41  
Transport par bateau 186  
Tri des ordures ménagères 138

## U

U-Haul 40  
Université 161  
Urgences dentaires 144

## V

Vélo 32  
Ventes de garage 36  
Ventes trottoir 197  
Vermicompostage 139  
Via Route 71  
Vin, prix du 175  
Vins de glace 174  
Virement 63  
Visiter 188  
Vivre à Montréal 96  
Voiture 69  
  acheter une voiture 69  
  autoroutes 78  
  code de la route 74  
  la conduire 72  
  la partager 72  
  la réparer 80  
  l'assurer 71  
  l'entretenir 80  
  l'hiver 75  
  l'immatriculer 70  
  louer une voiture 71  
  lui faire passer l'hiver 79  
  parking 76  
  stationnement 74  
  trousse utile en hiver 81  
VDFR 78  
Volts 40  
Volume 24